

【公報種別】特許法第 17 条の 2 の規定による補正の掲載

【部門区分】第 3 部門第 3 区分

【発行日】平成25年7月4日 (2013.7.4)

【公表番号】特表2011-504962(P2011-504962A)

【公表日】平成23年2月17日 (2011.2.17)

【年通号数】公開・登録公報2011-007

【出願番号】特願2010-536095(P2010-536095)

【国際特許分類】

C 1 0 G 31/08 (2006.01)

【F I】

C 1 0 G 31/08

【誤訳訂正書】

【提出日】平成25年5月16日 (2013.5.16)

【誤訳訂正 1】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0 0 3 8

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0 0 3 8】

本発明の 1 つの実施形態では、分留装置は生産井に流体的に連通している。分留装置は、重質留分が高圧流から分離されて軽質原油流及び重質留分流を形成するように、高圧流を段階的方式で減圧でき、一方、ごく一部の回収流体は重質留分中で混和性を維持し、軽質原油流はかなりの部分の回収流体を含有する。